GEMEINDE VINTL
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
KIRCHWEG 4 - I-39030 VINTL (BZ)

COMUNE DI VANDOIES
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
VIA DELLA CHIESA 4 - I-39030 VANDOIES (BZ)

Steuer-Nr. - Cod.Fisc. 81007610215 ☎ (0472) 869326/869091 / Fax 869294 MwSt.-Nr. Part. IVA 01106460213

Anordnung des Bürgermeisters – Ordinanza del Sindaco
Nr. 44 vom/del 06.11.2026
D3 16781

Verlegung einer unterirdischen Elektroleitung zwischen dem bestehenden Umspannwerk in Mühlbach und der E-Kabine Dolomites Milk in Niedervintl - Sperrung des Fahrradweges im betroffenen Bereich

Posa di una linea sotterranea in cavo tra l'attuale cabina elettrica di Rio di Pusteria e la cabina elettrica Dolomites Milk a Vandoies di Sotto - Chiusura della pista ciclabile nel tratto interessato

D e r B ü r g e r m e i s t e r

Vorausgeschickt, dass die Firma Goller Bögl GmbH aus Brixen für die Edyna GmbH die Bauarbeiten zur Verlegung einer unterirdischen Elektroleitung zwischen dem bestehenden Umspannwerk in Mühlbach und der E Kabine Dolomites Milk in Niedervintl durchführen wird und deshalb um die Sperre des betroffenen Fahrradweges ersucht hat.

Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss daher während der Arbeiten jeglicher Verkehr auf dem betroffenen Abschnitt gemäß nachstehendem Lageplan eingestellt werden, und zwar vom 11.11.2026 bis einschließlich 31.03.2027.

Angesichts dieser Sachlage und gestützt auf folgende Rechtsvorschriften:
- Art. 6 der Straßenverkehrsordnung (Legislativdekret vom 30.04.1992, Nr. 285);
- Art. 30 des E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;
- Art. 10 des Zivilschutzgesetzes vom 18.12.2002, Nr. 15;
- die Gemeindesatzung

o r d n e t a n :

Die **Sperrung des Fahrradweges im betroffenen Bereich** gemäß Lageplan für die Bauarbeiten zur Verlegung einer unterirdischen Elektroleitung zwischen dem bestehenden Umspannwerk in Mühlbach und der E Kabine Dolomites Milk in Niedervintl

durchgehend vom 11.11.2026 bis 31.03.2027.

Die ausführende Firma ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen und

I l S i n d a c o

Premesso che l'impresa Goller Bögl srl di Bressanone eseguirà per conto della Edyna srl i lavori di posa di una linea sotterranea in cavo tra l'attuale cabina elettrica di Rio di Pusteria e la cabina elettrica Dolomites Milk a Vandoies di Sotto e che, pertanto, ha richiesto la chiusura della pista ciclabile interessata.

Per garantire la sicurezza deve essere sospeso durante i lavori qualsiasi tipo di traffico lungo il tratto come da planimetria sottostante, e precisamente dal 11.11.2026 fino al 31.03.2027.

- visto l'art. 6 del codice della strada (d. lgs. 30.04.1992, n. 285);
- visto l'art. 30 del T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni;
- visto l'art. 10 della legge di protezione civile n. 15 del 18.12.2002;
- visto lo statuto comunale

o r d i n a :

La **chiusura della pista ciclabile nel tratto interessato** secondo planimetria sottostante per i lavori per la posa di una linea sotterranea in cavo tra l'attuale cabina elettrica di Rio di Pusteria e la cabina elettrica Dolomites Milk a Vandoies di Sotto

continuato dal 11.11.2026 fino al 31.03.2027.

La ditta esecutrice è tenuta ad apporre adeguata segnaletica in rispetto del codice della strada e di tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori

GEMEINDE VINTL
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
KIRCHWEG 4 - I-39030 VINTL (BZ)

COMUNE DI VANDOIES
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
VIA DELLA CHIESA 4 - I-39030 VANDOIES (BZ)

Steuer-Nr. - Cod.Fisc. 81007610215 ☎ (0472) 869326/869091 / Fax 869294 MwSt.-Nr. Part. IVA 01106460213

gegenwärtige Verfügung auf der Baustelle aufzubewahren.

Es wird darauf hingewiesen, dass die vorliegende Anordnung folgendermaßen angefochten werden kann:

a) entweder mittels Einbringung einer Verwaltungsbeschwerde binnen 30 Tagen ab Kundmachung beim Minister für Infrastrukturen und Transporte (Art. 37 Straßenverkehrsordnung)
b) oder mittels Rekurses an das regionale Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen binnen 60 Tagen ab Zustellung.

ed esibirla su richiesta.

Si avverte che contro la presente ordinanza è ammesso:

a) nel termine di 30 giorni dalla notificazione ricorso amministrativo al Ministro per le Infrastrutture ed i Trasporti (art. 37 del Codice della Strada);

b) o nel termine di 60 giorni dalla notificazione ricorso giurisdizionale al tribunale di giustizia amministrativa – sezione Autonoma di Bolzano.

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Robert Seebacher
(digital signiert)

Lageplan – planimetria

